

RUS: Подтвердите выбор кнопкой .
LT: Nustatymą patvirtinkite mygtuku .
LV: Apstipriniet izvēli ar pogu .
EST: Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu.



Режим АВТО - функция NSB Automatinis režimas - NSB funkcija Automaticežim - NSB funktsioon

RUS: NSB (Ночное понижение температуры) - это функция которая позволяет автоматически понижать установленную температуру на терморегуляторе HTRP230(30), по сигналу с программируемого терморегулятора HTRP230(50) (в комплект не входит). Изменение температуры происходит между комфортом и экономией.

Чтобы выбрать режим AUTO, выберите символ. Вместе с символом терморегулятор будет показывать текущий режим: или .

LT: NSB funkcija (Night Set Back) leidžia automatiškai sumažinti temperatūrą, nustatytą HTRP230(30) dieniniuose reguliatoriuose, naudojant HTRP230(50) programuojančią reguliatorių, prijungtą prie centrinio bloko (arba kitą išorinį laikrodį). Temperatūra keičiamā tarp komfortabilios ir ekonomikos .

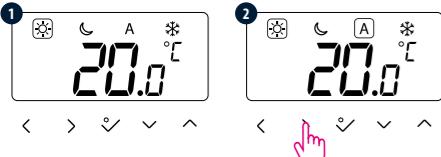
Noredami aktyvinti automatinių režimų, pasirinkite pikrogramą . Ekrane kartu su pikrogramu taip pat rodomas aktuvius temperatūros režimus: arba .

LV: NSB (Night Set Back) funkcija laju automatiški samazināt uzdoto temperatūru uz diennakts regulatoriem HTRP230(30) vai HTRP230(20), izmantojot programējamu regulatoru HTRP230(50), kas savienots ar centrālo vadības bloku (vai citu ārejo pulksteni). Temperatūras izmaiņa notiek starp komforta temperatūru un ekonomisko temperatūru .

Lai aktivizētu automātisko režīmu, izvēlieties ikonu Kopā ar ikonu regulators norāda displejā aktīvo temperatūras režīmu: vai .

EST: NSB (night setback) funktsioon vēimaldab kontrolleriga ühendatud HTRP230(50) programmeeritava peatermostaadi kaudu sihttemperatuuri HTRP230(30) alamtermostaadi automaatselt langetada (või muu välise kella). Temperatuurimutus toimub mugavusrežīmi ja ökorežīmi vahel.

Automaatrežīni aktiverīmiseks valige ikonu. Termostaadi ekraini kuvatakse ikoni ja aktīvet temperatuurirežīmi: või .



RUS: Внимание: для правильной работы функции NSB требуется соответствующее подключение.
LT: Pastaba: Tam, kad NSB funkcija veiktu teisingai, laida turi būti tinkamai prijungti. Prijungimo schemas pateikiomos ankstesniame puslapyje.

LV: Piezīme! NSB funkcijas darbībai ir nepieciešama atbilstoša kabeļu savienošana. Pieslēgšanas shēmas atrodas iepriekšējā lapā.

EST: Märkus: NSB funktsioni kasutamiseks on vajalik vastav juhtmeühendus. Ühenduse kirjelduse leiate eelmiselt leheküljelt.

Коррекция отображаемой температуры - функция "offset"

Temperatūras rādījuma kalibrešana - funkcia "offset"

RUS: Терморегулятор позволяет корректировать отображаемую температуру на $\pm 3,0^{\circ}\text{C}$. Следуйте инструкциям ниже:

LT: Regulatorius leidžia koreguoti rodomą temperatūrą $\pm 3,0^{\circ}\text{C}$. Tai galima padaryti šiuo būdu:

LV: Regulators laju koriģēt temperatūru par $\pm 3,0^{\circ}\text{C}$. To var izdarīt atbilstoši tālāk aprakstītajiem soļiem:

EST: Termostaat vēimaldab korriegerida seadistatud temperatuuri $\pm 3,0^{\circ}\text{C}$ vörä. Selleks toimige järgmiselt:

RUS: Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку, затем следуйте инструкциям ниже:

LT: Paspauskite bet kurį mygtuką, kad apšviestumėte ekraną, tada atlikite šiuos žingsnius:

LV: Nospiediet jebkuru pogu, lai apgaismotu ekrānu, pēc tam rikojeties atbilstoši tālāk aprakstītajiem soļiem:

EST: Lūlītage sisse ekranni valgustus, vajutades suvalist nuppu. Seejärel järgige alltoodud samme:



RUS: Нажмите кнопку , чтобы войти в меню.

LT: Paspauskite ir palaiykite mygtuką , kad atidarytumėte nustatymų meniu.

LV: Nospiediet un paturiet nospieštu pogu , lai iejeti iestatijumu izvēlnē.

EST: Sisenė menüsse, vajutades ja hoidies all , nuppu.



RUS: Внимание: Коррекцию температуры можно также установить в параметрах установщика (параметр d02).

LT: Pastaba: Temperatūros indikacijos kalibraciją taip pat galite nustatyti naudodami serviso parametrą d02.

LV: Piezīme! Temperatūras rādījuma kalibrejumu var testīt, ari izmantojot servisa parametru d02.

EST: Märkus: temperatuuri saab kalibreidera ka paigaldusparametrite (parameteer d02) alt.

Режим отопление / охлаждение Apsildes/dzesēšanas režims

Šildymo / aušinimo režimas Kütte-/jahutusrežīm

RUS: Ручное изменение:
Режими обозначены символами



Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы войти в меню, затем используйте кнопку чтобы выбрать настройку изменения режима отопления / охлаждения. Подтвердите изменения кнопкой . Теперь используйте кнопки или чтобы установить режим отопления или охлаждения. Подтвердите кнопкой .

Автоматическое изменение (клемма CO):

Режим отопления / охлаждения может быть изменен автоматически используя клемму CO на терморегуляторе. Если на клемму CO подано питание 230 V в переменном токе - терморегулятор автоматически переходит в режим охлаждения. Если вы хотите использовать эту функцию, вам необходимо изменить значение параметра d18 на «1».

Блокировка охлаждения:

Если параметр Терморегулятора D19 установлен на «1», то режим охлаждения для отдельной комнаты блокируется. Если функция охлаждения заблокирована, это не отображается на дисплее.

LT: Rankinis režīms:



Paspaskite ir palaiykite mygtuką , kad atidarytumėte nustatymų meniu, po to mygtuką pasirinkite šildymo/aušinimo nustatymą, patirinkite režimo paketimą mygtuku . Dabar mygtukais arba nustatykite šildymo arba aušinimo režimą ir patirinkite paketimą mygtuku .

Automatinis pakeitimas (per CO kontaktą):

Šildymo / aušinimo režimais gali būti keičiamas automatiškai naudojant regulatorius CO kontaktą. Jei prie CO kontaktu prijungta 230V įtampos srovė - regulatorius automatiškai persijungia į aušinimo režimą. Jei naudojate šią funkciją, nustatykite d18 parametru vertę .

Aušinimo blokavimas:

Nustatā D19 regulatorius funkcijas j^o 1, blokuojame vieno kambario aušinimą. Kai aušinimo funkcija blokuojama, ekransas nerodomas né vienas pranešimās.

LV: Manuālā izmaiņa:



Šis režīms tiek signalizēts ar simbolu . Nospiediet un turiet nospieštu pogu , lai iejeti iestatijumu izvēlnē. Pēc tam ar pogu izvēlieties iestatijumu apsildes/dzesēšana, apstipriniet vēlmi izmaiņai režīmu ar pogu . Tad iestatiet apsildes vai dzesēšanas režīmu, izmantojot pogas vai , un apstipriniet izmaiņu ar pogu .

Automatišķā izmaiņa (ar CO kontaktu):

Apsildes/dzesēšanas režīms var tikt izmaiņīts automatišķi, izmantojot CO kontaktu regulatorā. Ja CO kontaktam ir pieslēgts sprigums 230V — regulators automatišķi pārlēdz dzesēšanas režīmā. Ja šī funkcija tiek izmantota, iestatiet parametru d18 vērtibā uz .

Dzesēšanas bloķēšana:

Iestatot regulatoru funkciju D19 uz , tiek bloķēta dzesēšana atsevišķai telpai līdz bridim, kad ierīce saņem sildīšanas komandu. Dzesēšanas funkcijas bloķēšanas laikā displejā neparādās neviens ziņojums.

RUS: Kāsīti vahtamaine:



režīme tāhāstādā sūmolidi. Šiseneig menūissse, vajutades ja hoidies , nuppu all; sejārel valige kütte-/jahutusrežīmi vahtamise seadistus, vajutades nuppu. Muudatuste kinnitamiseks vajutage nuppu. Nūd seadistage kütte- vōi jahutusrežīm nuppu. Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu.

Automaatiskāt vahtamaine (CO klemmiga):

Termostaads oleva CO klemmiga leidz kütte-/jahutusrežīmi muuta automaatselt. Kui CO klemmiga on ühendatud 230V AC toitekkalas, lūlitub termostaat automaatselt jahutusrežīmile. Kui soovite sedā funktsiooni kasutada, peate muutma d18 parametri vārtuseks, .

Jahutuse bloķērimine:

kui termostaadi D19 parameeter on seadistatud vārtusele , on ühe ruumi jahutus bloķeeritud. Kui jahutusfunktsioon on bloķeeritud, ei kuvata ühtegi teatet.

RUS: Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку, затем следуйте инструкциям ниже:

LT: Paspauskite bet kurį mygtuką, kad apšviestumėte ekraną, tada atlikite šiuos žingsnius:

LV: Nospiediet jebkuru pogu, lai apgaismotu ekrānu, pēc tam rikojeties atbilstoši tālāk aprakstītajiem soļiem:

EST: Lūlītage sisse ekranni valgustus, vajutades suvalist nuppu. Seejärel järgige alltoodud samme:

RUS: Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку, затем следуйте инструкциям ниже:

LT: Paspauskite bet kurį mygtuką, kad apšviestumėte ekraną, tada atlikite šiuos žingsnius:

LV: Nospiediet jebkuru pogu, lai apgaismotu ekrānu, pēc tam rikojeties atbilstoši tālāk aprakstītajiem soļiem:

EST: Lūlītage sisse ekranni valgustus, vajutades suvalist nuppu. Seejärel järgige alltoodud samme:

RUS: Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку, затем следуйте инструкциям ниже:

LT: Paspauskite bet kurį mygtuką, kad apšviestumėte ekraną, tada atlikite šiuos žingsnius:

LV: Nospiediet jebkuru pogu, lai apgaismotu ekrānu, pēc tam rikojeties atbilstoši tālāk aprakstītajiem soļiem:

EST: Lūlītage sisse ekranni valgustus, vajutades suvalist nuppu. Seejärel järgige alltoodud samme:

RUS: Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку, затем следуйте инструкциям ниже:

LT: Paspauskite bet kurį mygtuką, kad apšviestumėte ekraną, tada atlikite šiuos žingsnius:

LV: Nospiediet jebkuru pogu, lai apgaismotu ekrānu, pēc tam rikojeties atbilstoši tālāk aprakstītajiem soļiem:

EST: Lūlītage sisse ekranni valgustus, vajutades suvalist nuppu. Seejärel järgige alltoodud samme:

RUS: Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку, затем следуйте инструкциям ниже:

LT: Paspauskite bet kurį mygtuką, kad apšviestumėte ekraną, tada atlikite šiuos žingsnius:

LV: Nospiediet jebkuru pogu, lai apgaismotu ekrānu, pēc tam rikojeties atbilstoši tālāk aprakstītajiem soļiem:

EST: Lūlītage sisse ekranni valgustus, vajutades suvalist nuppu. Seejärel järgige alltoodud samme:

RUS: Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку, затем следуйте инструкциям ниже:

LT: Paspauskite bet kurį mygtuką, kad apšviestumėte ekraną, tada atlikite šiuos žingsnius:

LV: Nospiediet jebkuru pogu, lai apgaismotu ekrānu, pēc tam rikojeties atbilstoši tālāk aprakstītajiem soļiem:

EST: Lūlītage sisse ekranni valgustus, vajutades suvalist nuppu. Seejärel järgige alltoodud samme:

RUS: Нажмите любую кнопку, чтобы включить подсветку, затем следуйте инструкциям ниже: